

KAZLIÇEŞME ABAY KIZ ANADOLU
İMAM HATİP LİSESİ

ARAPÇA DERGİ
مجله عربیة



16.06.2025

SAYI NO: 1



KAZLIÇEŞME, ABAY CD. NO:54, 34020
ZEYTİNBURNU/İSTANBUL

WEB SİTESİ:
[HTTPS://KAZLİCESMEABAY.MEB.K12.TR](https://kazlicesmeabay.meb.k12.tr/TEMA/index.php)
/TEMA/INDEX.PHP

ARAPÇA DERGİ مجلة عربية

Danışman Öğretmenler

Okul Müdürü

Arapça Öğretmenleri

Kevser BAŞARAN

Büşra SAYICI

Ayşe Bera UĞURCAN

*Dergiyi Hazırlayan
Öğrencilerimiz*

Nida BİLGİN

Aziza ALAHMAD

Fatma ALAHMAD

Sena Hatice ÇETİN

Emine Şeval BAYDUR

Ecrin Nur Türkmen

Galya Kahabaz

İÇİNDEKİLER

İSTİKLAL MARŞI

GENÇLİĞE HİTABE

OKUL MÜDÜRÜMÜZÜN MESAJI

ARAPÇANIN DÜNYADAKİ YERİ
VE ÖNEMİ

ARAP KÜLTÜRÜ

ATASÖZLERİ VE DEYİMLERİ

ÜLKE TANITIMI

ARAP EDEBİYATINDA LEYLA İLE
MECNUN

SAĞLIK VE YAŞAM

ANKET

ANİMASYON FİLM ÖNERİLERİ

FİLM ÖNERİLERİ

BURÇLAR

ARAPÇA ŞARKI ÖNERİSİ

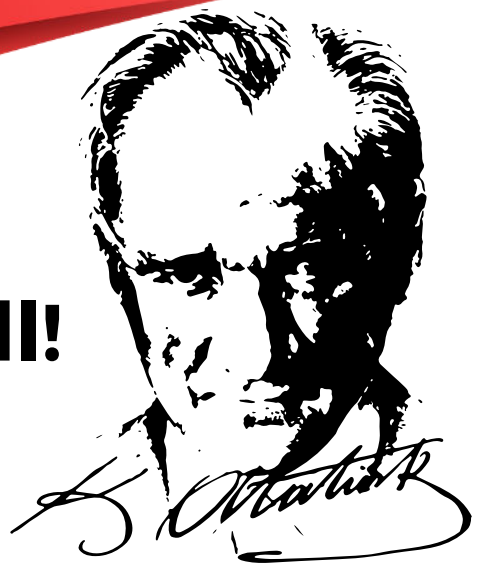


نشيد الاستقلال التركي

لا تخف، لن تطفأ الرايات في كبد السماء،
ولسوف تبقى شعلة حمراء من غير انطفاء،
إنها كوكب شعبي، سوف يبقى في العلاء،
وهي ملكي، ملك شعبي لا جدال أو مراة.

لا تقطب حاجبا، أرجوك، يا أحلى هلال،
نحن أبطال تبسم، فلم القسوة؟ ما هذا الجلال؟
إبتسم دعنا نرى أحرام ما بذلنا من دماء أم حلال؟
الحق تعبد أمتي، والحق حق أمتي أن تستقل لا جدال!

الشباب التركي!



واجبك الأول هو الحفاظ على الاستقلال التركي والجمهورية التركية والدفاع عنها إلى الأبد.

هذا هو أساس وجودك ومستقبلك. هذا الأساس هو أثمن كنز لك. في المستقبل أيضا، قد يكون هناك أشخاص خبيثون في الداخل والخارج يرغبون في حرمانك من هذا الكنز. إذا اضطرت يوما ما إلى الدفاع عن استقلالك وجمهوريةك، يجب ألا تتوقف على تقييم إمكانيات وظروف الوضع قبل القيام بواجبك. قد تتحول هذه الاحتمالات والظروف إلى أنها غير مواتية للغاية. قد يكون للأعداء الذين يتآمرون ضد استقلالك وجمهوريةك، وراءهم انتصارا غير مسبوق في دوليات العالم. قد يكون من خلال العنف والحيلة، أن يتم الاستيلاء على جميع حصون وطنك المحبوب، وجميع أحواض بناء السفن المحتلة، وتشنت جميع جيوشها، وغزو كل جزء من البلاد. وأكثر حزنا وأخطر من كل هذه الظروف، قد يكون أولئك الذين يحملون السلطة داخل البلاد مخطئين ومضللين وقد يكونون خونة. علاوة على ذلك، قد يحددون مصالحهم الشخصية مع التضاميم السياسية للغزاة. قد تكون البلاد فقيرة ومدمرة ومرهقة.

شباب مستقبل تركيا،

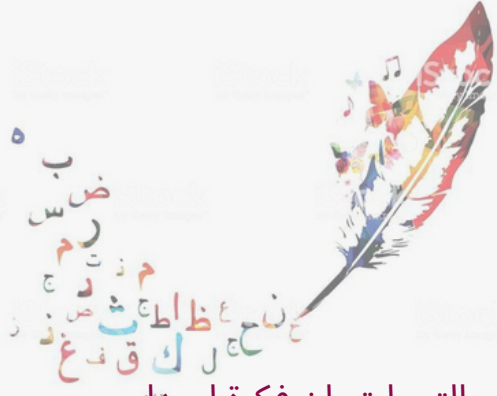
حتى في مثل هذه الظروف، من واجبك إنقاذ الاستقلال والجمهورية التركية.

ستجد القوة التي تحتاجها في دمك النبيل.

غازي مصطفى كمال أتاتورك

OKUL MÜDÜRÜMÜZÜN MESAJI

رسالة من مدير مدرستنا



طلابي الأعزاء، معلمي الكرام، وأولياء الأمور الأفاضل،
بمناسبة صدور العدد الأول من مجلة مدرستنا، أتوجه إليكم جميعًا بأطيب التحيات. إن فكرة إصدار
مجلة باللغة العربية تحت سقف مدرستنا هي خطوة مهمة ومثيرة تجمعنا معًا. هذه المجلة لن تكون
مجرد مطبوعة، بل ستكون جسرًا يعكس حبنا وشغفنا وارتباطنا باللغة والثقافة العربية
بصفتي خريجًا في اللغة العربية وآدابها، أود أن أعرب لكم عن أن تعلم اللغة مغامرة تستمر مدى
الحياة، وقد عايشْتُ شخصيًا أهمية العمل الدؤوب والتدريب المستمر في هذه الرحلة. فتعلم اللغة لا
يقتصر على معرفة القواعد النحوية فحسب؛ بل يشمل أيضًا فهم الثقافة التي تتحدث بها تلك اللغة،
واستيعاب طريقة تفكير أهلها، والأهم من ذلك، التفاعل النشط معها. وستوفر لكم هذه المجلة
فرصة أكبر للتواصل مع اللغة العربية، مما سيعزز ما تعلمتموه ويفتح لكم آفاقًا جديدة
أتقدم بجزيل الشكر لكل المعلمين والطلاب الذين ساهموا في إعداد هذا العدد الأول. إن تفانيكم
وجهودكم المبذولة في كل سطر وكل عمل يستحق كل التقدير. أمل أن تكون هذه المجلة مصدر إلهام
لكل من يهتم بتعلم اللغة العربية، وأن تقدم مساهمة قيمة لإثراء التنوع الثقافي في مدرستنا
مع خالص الحب والتقدير

Sevgili Öğrencilerim, Kıymetli Öğretmenlerim ve Değerli Velilerimiz,

Okul dergimizin ilk sayısı vesilesiyle hepinize en içten selamlarımı sunuyorum.

Okulumuzun çatısı altında Arapça dergi çıkarma fikri, hepimizi heyecanlandıran ve bir araya getiren önemli bir adımdır. Bu dergi, sadece bir yayın olmanın ötesinde, Arap diline ve kültürüne olan sevgimizi, merakımızı ve bağlılığımızı yansıtan bir köprü vazifesi görecektir. Bir Arap Dili ve Edebiyatı mezunu olarak, dil öğreniminin hayat boyu süren bir serüven olduğunu ve bu serüvende aktif çalışmanın ve pratik yapmanın önemini bizzat deneyimlemiş biri olarak ifade etmek isterim.

Bir dili öğrenmek sadece gramer kurallarını bilmekten ibaret değildir; aynı zamanda o dilin konuşulduğu kültürü anlamak, düşünce yapısını kavramak ve en önemlisi o dille aktif bir şekilde etkileşim kurmaktır. Bu dergi de sizleri Arapça ile daha fazla buluşturarak, öğrendiklerinizi pekiştirmenize ve yeni ufuklar keşfetmenize olanak sağlayacaktır.

Bu ilk sayımızın hazırlanmasında emeği geçen tüm öğretmen ve öğrencilerime yürekten teşekkür ediyorum. Her bir satırda, her bir çalışmada gösterdiğiniz özveri ve çaba takdire şayandır. Bu derginin, Arapça öğrenimine ilgi duyan herkes için ilham verici bir kaynak olmasını ve okulumuzun kültürel zenginliğine önemli bir katkı sağlamasını temenni ediyorum.

Sevgi ve saygılarımla,

OKUL MÜDÜRÜ
KEVSER BAŞARAN

مكانة اللغة العربية في العالم

اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ هِيَ اللُّغَةُ الْأُمُّ لِحوَالِي ٤٢٢
مِليُونِ شَخْصٍ فِي الْعَالَمِ. وَهِيَ اللُّغَةُ
الرَّسْمِيَّةُ لـ ٢٢ دَوْلَةً عَرَبِيَّةً، وَإِخْدَى أَكْثَرِ
اللُّغَاتِ انْتِشَارًا فِي الْعَالَمِ. يُحْتَفَلُ بِيَوْمِ
اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي ١٨ دِيَسَمْبَرٍ. وَتَعَدُّ مِنْ
أَقْدَمِ اللُّغَاتِ وَأَكْثَرَهَا ثَرَاءً مِنْ حَيْثُ
المُفْرَدَاتِ. وَهِيَ تَتَكَوَّنُ مِنْ ٢٨ حَرْفًا.
كَمَا أَنَّ اللُّغَةَ التُّرْكِيَّةَ تَحْتَوِي عَلَى العَدِيدِ
مِنَ الكَلِمَاتِ ذَاتِ الْأَصْلِ الْعَرَبِيِّ.
وَتُدْرَسُ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ فِي الجَامِعَاتِ فِي
بِلَادِنَا.



Dünya üzerinde yaklaşık 422 milyon
insanın ana dilidir. 22 Arap ülkesinin
resmi dil olup dünyada en yaygın
coğrafyada konuşulan 3 dildir. 18
Aralık Dünya Arapça günü olarak
kullanılmaktadır. Dünyada en çok
kelime haznesine sahip olan ve en eski
dillerden biridir. 28 harften oluşur.
Türkçede pek çok Arapça kökenli sözcük
bulunmaktadır. Ülkemiz
üniversitelerinde Arapça eğitimi
verilmektedir.



Sena Hatice Çetin



ARAP KÜLTÜRÜ

الثقافة العربية

الأطعمة | Yemekler .1

Falafel (فلافل): Nohutla yapılan ve kızartılan meşhur Arap yemeğidir.

Falafel, Arap mutfağının en bilinen yemeklerinden biridir.
الفلافل من أشهر الأطعمة في المطبخ العربي.

Hummus (حمص): Ezilmiş nohut, tahin, limon suyu ve sarımsakla yapılan bir mezedir.

Hummus genellikle ekmekle birlikte yenir.
يُؤكل الحمص غالباً مع الخبز.

Kebap (كباب): Etin şişe geçirilip közde pişirilmesiyle yapılan bir yemektir.

Arap dünyasında farklı kebab çeşitleri vardır.
توجد أنواع مختلفة من الكباب في العالم العربي.

2. Kıyafetler | الملابس

Abaya (عباية): Kadınların giydiği uzun ve bol bir elbisedir.
Abaya, özellikle Körfez ülkelerinde yaygındır.
العباية شائعة خاصة في دول الخليج.

Kandura / Dishdasha (كندورة / دشداشة): Erkeklerin giydiği uzun beyaz elbisedir.

Kandura, Arap erkeklerinin geleneksel kıyafetidir.
الكندورة هي اللباس التقليدي للرجال العرب.

Keffiyeh / Şemagh (كوفية / شماغ): Erkeklerin başlarına sardığı kare desenli örtüdür.

Bu örtü hem güneşten korunmak hem de kültürel bir sembol olarak kullanılır.
تُستخدم هذه القطعة للحماية من الشمس وهي أيضاً رمز ثقافي.

3. Gelenekler ve Kültür | التقاليد والثقافة

Misafirperverlik (الضيافة): Araplar misafirlere büyük önem verir.
Misafir geldiğinde kahve ve hurma ikram etmek yaygındır.
من المعتاد تقديم القهوة والتمر عند استقبال الضيوف.

Aile yapısı (الأسرة): Aile Arap kültüründe çok değerlidir.
Aile bireyleri arasında güçlü bağlar vardır.
توجد روابط قوية بين أفراد الأسرة في الثقافة العربية.



الأمثال والأقوال المأثورة

Atasözleri ve deyimler



Yuvayı Dişi Kuş Yapar atasözü,
kurulan bir yuva içerisinde kadının
oldukça aktif bir şekilde rol aldığını
belirtmek için kullanılır.

المثل القائل "الطائر الأنثى تصنع العش"
يستخدم للإشارة إلى أن المرأة تلعب دورًا نشطًا
للغاية في العش الذي يتم بناؤه.



"Su içene yılan bile dokunmaz" atasözü,
düşman olsa bile su içen kimseye
dokunulmamalıdır. Az bir su bile kişinin
boğulup hayatını kaybetmesine yol
açabilir. Hayati bir durum olduğu için
insanları ile su içerken uğraşılmasına
dikkat çekmek için kurulmuştur.

المثل القائل "حتى الأفعى لا تلمس من يشرب الماء" لا ينبغي أن يُمس من يشرب الماء، حتى لو كان عدوًا. فحتى القليل من الماء قد يُسبب غرقًا ووفاة. وقد وُضع هذا المثل للفت الانتباه إلى ضرورة عدم العبث بالناس أثناء شرب الماء، فهو أمر حيوي.



"bugünün işini yarına bırakma" atasözü,
bugün yapılması gereken bir işin
ertelenmesinin kötü sonuçlar doğuracağı
anlamına gelir.

المثل القائل "لا تؤجل عمل اليوم إلى الغد" يعني أن تأجيل مهمة يجب إنجازها اليوم سيكون له عواقب سيئة.



Armut piş ağzıma düş atasözü,
"ben hiç emek vermeksizin her
şey hazır olup ayağıma gelsin"
anlayışında olanların bu
durumlarını anlatmak için
söylenir. i ekle

يقال إنه يصف حالة أولئك الذين
لديهم عقلية "كل شيء جاهز ويأتي
إلي دون أن أضطر إلى بذل أي
جهد".



المملكة العربية السعودية

المملكة العربية السعودية هي دولة تقع في شبه الجزيرة العربية.

عاصمتها الرياض.

مكة والمدينة هما أقدس المدن في الإسلام.

أكبر مصدر دخل في البلاد هو النفط.

المملكة العربية السعودية تُحكم بنظام ملكي واللغة الرسمية هي اللغة العربية.

في السنوات الأخيرة، يتم تنويع الاقتصاد ويتم الاستثمار في مجالات جديدة مثل السياحة.



Suudi Arabistan, Arap Yarımadası'nda yer alan bir ülkedir.

Başkenti Riyad'dır.

Mekke ve Medine, İslam'ın en kutsal şehirleridir.

Ülkenin en büyük gelir kaynağı petroldür.

Suudi Arabistan, monarşi ile yönetilen bir ülkedir ve resmi dili Arapçadır.

Son yıllarda, ekonomi çeşitlendirilmekte ve turizm gibi yeni alanlara yatırım yapılmaktadır.





“ LEYLA’NIN
YAŞADIĞI
DİYARLARDAN
GEÇERİM,
ŞU DUVARI
ÖPERİM,
SONRA ŞU
DUVARI...
EVLERİN AŞKI
KALBİMİ
SARHOŞ
ETMEDİ,
AMA O
EVLERDE
YAŞAYANIN
AŞKI ”

أَمُرُّ عَلَى الدِّيَارِ دِيَارِ لَيْلَى

أَقْبُلُ ذَا الْجِدَارِ وَذَا الْجِدَارِ

وَمَا حُبُّ الدِّيَارِ شَغَفَنَ قَلْبِي

وَلَكِنْ حُبُّ مَنْ سَكَنَ الدِّيَارِ





ابدأ يومك بشرب الماء: اشرب كوبًا من الماء عند الاستيقاظ لتنشيط جسمك
حد من وقت الشاشة: لتجنب إجهاد العين، انظر إلى مكان بعيد كل 20 دقيقة
تناول طعامًا متوازنًا: اجعل الخضروات والبروتينات والحبوب الكاملة جزءًا من وجباتك
تنفس بشكل صحيح: التنفس العميق يقلل من التوتر ويزيد من التركيز



أهمية التمرين والحركة :

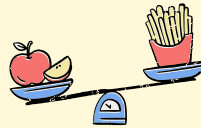
امش لمدة 30 دقيقة يوميًا: يدعم صحة القلب ويُبقي الذهن نشطًا
تمارين صغيرة لموظفي المكاتب: قم بتمارين التمدد كل ساعة
مارس تمارين بسيطة في المنزل: جرّب القرفصاء، البلايك، وتمارين الضغط
أرقص: تحرك على أنغام الموسيقى التي تحبها لتستمتع وتحرق السعرات الحرارية

غُنلُكُ ياْشامُ إْچنُ Pratik Saėlık İpuçları:

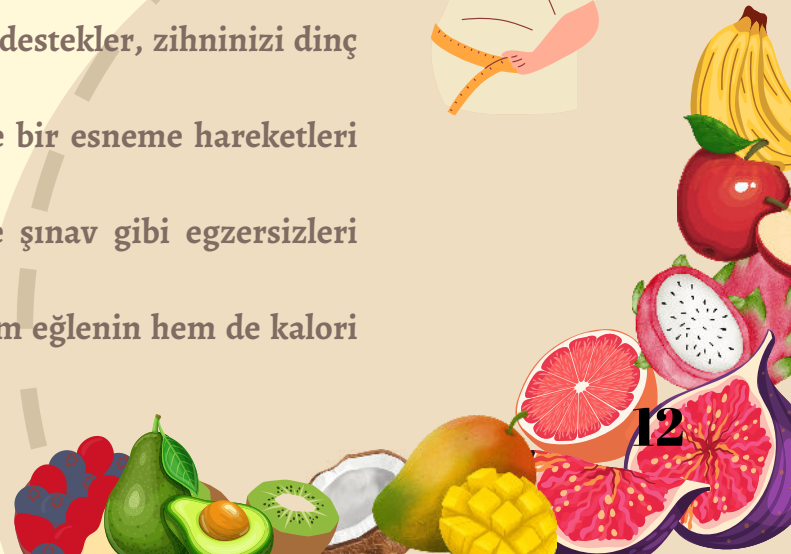


- **Ğüne su ile başlayın:** Sabah uyandıėınızda bir bardak su içerek vücudunuzu canlandırın.
- **Ekran sürenizi sınırlayın:** Göz yorgunluėunu önlemek için her 20 dakikada bir uzaėa bakın.
- **Dengeli beslenin:** Sebze, protein ve tam tahıllara öğünlerinizde yer verin.
- **Doėru nefes alın:** Derin nefes almak stresi azaltır, odaklanmayı artırır.

Egzersiz ve Hareketin Önemi:



- **Ğünlük 30 dakika yürüyüş yapın:** Kalp saėlıėınızı destekler, zihninizi dinç tutar.
- **Masa başı çalışanlar için mini egzersizler:** Saatte bir esneme hareketleri yapın.
- **Evde kısa antrenmanlar yapın:** Squat, plank ve şınav gibi egzersizleri deneyin.
- **Dans edin:** Sevdiėiniz müzikle hareket ederek hem eğlenin hem de kalori yakın.



إِسْتِبْيان

Hangisini
tercih edersiniz ? - أي واحد تفضل

قط - Kedi

كلب - Köpek

أَرْسِلْ سُؤَالَكَ

● Loading...

Hangisini
tercih edersiniz ? - أي واحد تفضل

شاي - Çay

قهوة - Kahve

أَرْسِلْ سُؤَالَكَ

● Loading...

Hangisini
tercih edersiniz ? - أي واحد تفضل

معيشة البلد - Şehir Hayatı

معيشة الريف - Köy Hayatı

أَرْسِلْ سُؤَالَكَ

● Loading...

Hangisini
tercih edersiniz ? - أي واحد تفضل

كتب الخيال - Fantastik Kitaplar

كتب التاريخ - Tarihi Kitaplar

أَرْسِلْ سُؤَالَكَ

● Loading...

اقتراحات لأفلام الرسوم المتحركة

Animasyon Film Önerileri



Buz Devri 3: Dinazorların Şafağı

Sid, bulduğu dinazor yumurtalarından çıkan yavruları sahiplenince, anne dinazorla başı derde girer. Sid'i kurtarmak için yola çıkan arkadaşları ise kendilerini gizemli bir yeraltı dünyasında tehlikeli bir maceranın içinde bulurlar.

العصر الجليدي 3: فجر الديناصورات

عندما يتبنى سيد الديناصورات الصغيرة التي فقسست من بيض الديناصورات الذي وجدته، يقع في مشكلة مع الأم الديناصور. انطلق أصدقاء سيد لإنقاذه ليجدوا أنفسهم في مغامرة خطيرة في عالم غامض تحت الأرض.

Animasyon, macera, romantik, komedi

رسوم متحركة، مغامرة، رومانسية، كوميديا



Buz Devri 4: Kıtalar Ayrılıyor

Manny, Diego ve Sid'in, kendilerini diğerlerinden ayıran afetten sonra sürüklendikleri bir kıtada başlarına gelenleri beyazperdeye taşıyor

العصر الجليدي 4: الانجراف القاري

يعرض الفيلم على الشاشة الكبيرة ما يحدث لماني ودييجو وسيد في قارة تقطعت بهم السبل بعد الكارثة التي تفصلهم عن الآخرين.

Animasyon, aksiyon, komedi

رسوم متحركة، أكشن، كوميديا

Süper Aile

سوبر فاميلي



kasabının süper kahramanı olarak babasının yerini almak zorunda kalan, video oyunları tutkusu olan 11 yaşındaki Hedvig'in hikayesini konu ediyor. 11 yaşındaki Hedvig'in hayatı, bir süper kahraman olan babasının ardından şehrin kahramanı rolünü üstlenmesi fırsatı yakalamasıyla bambaşka bir hal alır.

تحكي قصة هيدفيج، وهي فتاة تبلغ من العمر 11 عامًا ولديها شغف بألعاب الفيديو وتضطر إلى أخذ مكان والدها باعتباره البطل الخارق في المدينة. تتغير حياة هيدفيج البالغة من العمر 11 عامًا بشكل كامل عندما تتاح لها الفرصة لتولي دور بطلة المدينة، متتبعة خطى والدها، وهو بطل خارق.

Animasyon, macera

رسوم متحركة، مغامرة

Mutlu Canavar Ailesi 2

عائلة الوحش السعيدة 2



Wishbone ailesi sıradan ailelerden oldukça farklıdır çünkü onlar, süper güçleri olan canavarlara dönüşebilir. Bir gün Canavar Avcısı Mila Starr'ın Baba Yaga ve Renfield'ı yakalaması üzerine Wishbone Ailesi, onları kurtarmak için bir kez daha canavara dönüşür.

عائلة فيشبون مختلفة تمامًا عن العائلات العادية لأنهم قادرين على التحول إلى وحوش ذات قوى خارقة. ذات يوم، عندما تمكنت صائدة الوحوش ميلا ستار من أسر بابا ياجا ورينفيلد، تحولت عائلة ويشبون إلى وحوش مرة أخرى لإنقاذهم.

Animasyon, komedi, aksiyon, gerilim

رسوم متحركة، كوميديا، أكشن، إثارة

توصيات الفيلم Film Önerileri



Theeb

ذيب

1916 yılında kurgulanan hikâyesinde Theeb'in aşiretine uğrayan yabancılara yol göstermek üzere ağabeyi Hüseyin görevlendirilir. Bu yabancılar arasında bir İngiliz askeri de vardır. Mihmandar ağabeyinin peşine takılan Theeb de çölde onlarla birlikte bir macera içine sürüklenir.

في القصة التي تدور أحداثها في عام ١٩١٦، يتم ليف شقيق ذيب الأكبر حسين بإرشاد الأجانب الذين يزورون قبيلته. ومن بين هؤلاء الأجانب هناك أيضًا جندي بريطاني. ذيب، الذي يتبع شقيقه مهمندار، ينخرط معهما في مغامرة في الصحراء.

أكشن، مغامرة، تشويق، دراما

Aksiyon, macera, sürükleyici, dram



Wadja (Vecide)

نشوة

Küçük Vecide, yeşil bir bisikletin hayalini kurmaktadır. Ancak mahalledeki bir erkek çocuğuyla yarışması mümkün değildir zira yasalar kızların bisiklete binmesine izin vermez. Vecide, okuldaki Kuran okuma yarışmasındaki para ödülünü duyunca, hayalini gerçekleştirmek için bu ödülün peşine düşer.

يحلّم فيسيد الصغير بدراجة خضراء. لكن ليس من الممكن لها أن تنافس شاباً في الحي لأن القانون لا يسمح للفتيات بركوب الدراجات الهوائية. عندما سمعت فيسيدي عن الجائزة النقدية التي ستحصل عليها في مسابقة قراءة القرآن الكريم في المدرسة، ذهبت للحصول على هذه الجائزة لتحقيق حلمها.

Romantik, dram, dünya sineması, büyüme kurgusu

الرومانسية، الدراما، السينما العالمية، الخيال النامي



Kefernahum

كفرناحوم

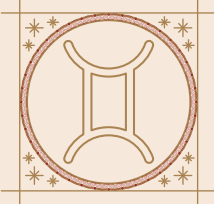
Zain'in sıradan bir küçük çocuktan, kendisini istismar eden ailesine baş kaldırıp kaçan, zekası ve pratikliği ile sokaklardaki yaşam savaşından galip çıkan ve kendisine yapılan haksızlığın karşısında dimdik duran, 12 yaşındaki genç bir delikanlıya dönüşümünü gözler önüne seriyor.

يظهر الفيلم تحول زين من طفل عادي إلى شاب يبلغ من العمر ١٢ عاماً يتمرد ويهرب من عائلته المسيئة، ويخرج منتصراً من معركة البقاء على قيد الحياة في الشوارع بذكائه وعمليته، ويقف شامخاً ضد الظلم الذي لحق به.

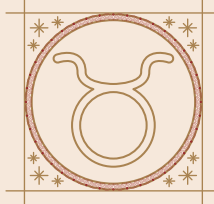
Dram

دراما

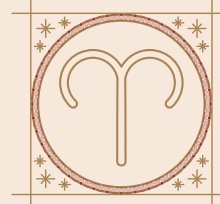
BURÇLAR



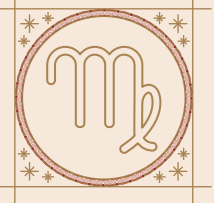
ذكي، متقلب
Zeki,değişken



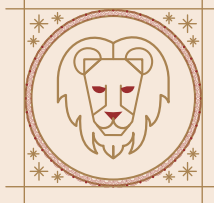
صبور، عنيد
sabırlı, inatçı



شجاع، نشيط
enerji,cesur



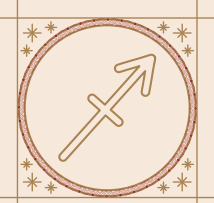
دقيق، مجتهد
titiz,çalışkan



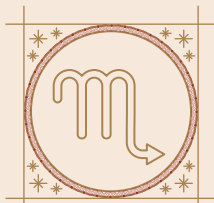
واثق، كريم
güvenli, cömert



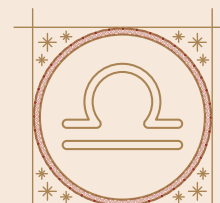
عاطفي، مخلص
duygusal,sadık



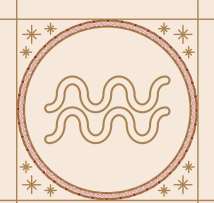
مغامر، صريح
maceraci, dürüst



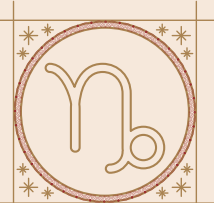
غامض، قوي
gizemli güçlü



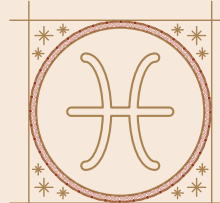
عادل، اجتماعي
adil,sosyalci



مبتكر، مستقيل
yanilikçi, özgür



طموح، منظم
hırslı, düzenli



حساس، خيالي
hassas,hayalçı

اقتراحُ أغنيةٍ عربيةٍ / Arapça Şarkı Önerisi

يا راكباً في رحلة الحياة

يا راكباً في رحلة الحياة لا
تظن أنها قصيره مذهلة
فكم من راكب أراد وجهةً
لينتهي به الطريق مقفلاً
هي الحياة لعبة قانونها
الفوز ليس بالوصول أولاً
بل بالوقوع و الوقوع فرصة
للحلم أن يقيس العزم سائلاً
! استسلم ام اكمل
فستمر فستمر لأنها الحياة تترا
ترا

فستمر فستمر حين جميلاً
وحين غادرا
على الطريق سوف تلقى صحبةً
فحذر فليس كلهم بصاحب
والحب أيضاً فيه غائباً
لكنه خلف الستار يختبي
فخذ لخلف خطوة تری بها...ثم
اخطو والف للجمال الغائب
واختر ما بين أن تكون صامدا...
أو حبة في لوح كيرم ابي لك
الخيار صاحبي.
فستمر فستمر لأنها الحياة تترا
ترا
فستمر فستمر حين جميلاً
وحين غادرا

Ey hayat yolculuğunun yolcusu

EY HAYAT YOLCULUĞUNUN YOLCUSU,
ONUN KISA VE BÜYÜLEYİCİ OLDUĞUNU
SANMA.

NE ÇOK YOLCU VARDI Kİ BİR HEDEF
İSTEDİ,
YOL ONLARI KİLİTLİ BİR KAPININ
ÖNÜNDE BİTİRDİ.

HAYAT BİR OYUNDUR, KURALI ŞUDUR:
BİRİNCİ GELMEKLE KAZANILMAZ,
AKSİNE DÜŞMEKLE VE DÜŞÜŞ,
HAYALİN AZMİNİ SINADIĞIN BİR
FIRSATTIR:
PES Mİ EDECEKSİN, YOKSA DEVAM MI?

DEVAM ET, DEVAM ET; ÇÜNKÜ HAYAT,
BAZEN MUHTEŞEM, BAZEN DE HAİN.

YOLDA DOSTLAR BULACAKSIN,
AMA DİKKAT ET, HERKES DOST
DEĞİLDİR.

AŞKTA DA BAZEN YOKMUŞ GİBİ
GÖRÜNÜR,
OYSA PERDE ARKASINDA SAKLIDIR.

BİR ADIM GERİYE ÇEKİL VE GÖR,
SONRA KAYIP GÜZELLİĞE BİN ADIM
YÜRÜ.

KARARINI VER: DİMDİK AYAKTA MIYIM,
YOKSA BABAMIN SATRANÇ
TAHTASINDA
BİR PİYON MUYUM?
SEÇİM SENİN DOSTUM.

DEVAM ET, DEVAM ET; ÇÜNKÜ HAYAT,
BAZEN MUHTEŞEM, BAZEN DE HAİN.



*DESTEKLERİNİZ
İÇİN TEŞEKKÜR
EDERİZ...*

GÖRÜŞMEK ÜZERE...